

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>CSC Fresh Fruits & Vegetables  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>21201-120146/01/A  | <b>Date</b><br>2012-07-24                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>21201-120146  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>011      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>MCT-1-34262 (015)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$MCT-015-4381   |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>2012-01-30   |  |
| <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>   |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2013-02-14</b>   |  |
| <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Atlantic Standard<br>Time AST   |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Drisdelle, Charlotte J.   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>mct015 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(506) 851-6948 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(506) 851-6759 |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

---

**Solicitation Amendment****Title: CSC Fresh Fruits & Vegetables**Solicitation Amendment No. **011*****This solicitation is hereby amended to:*****(1) Reference: REVISED Annex “B” - Basis of Payment - List of Products****DELETE:** All previous Annex “B”; and**INSERT:** The last revised Annex “B” **21201-120146 Amd 011 E.xls**  
posted on Merx on 2012-07-24 with this Amendment No. 011.

Attached Annex “B” is for reference purposes only. Pricing are to be submitted using Annex “B” in Excel as Amendment No. 011 posted on Merx on 2012-07-24.

If your bid has already been forwarded and you wish to revise same, this revision should be sent either in a sealed envelope and mailed to the above address or by facsimile (506) 851-6759 and reach the undersigned before the appropriate closing date. The solicitation number and the closing date are to be shown on the outside of the sealed envelope or on the facsimile transmission.

All other terms and conditions of the solicitation document remain unchanged remain unchanged.

All enquiries concerning this amendment are to be forwarded to:

Name: Charlotte Drisdelle

Telephone No.: (506) 851-6948

Facsimile No: (506) 851-6759

Email: charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca



Public Works and Government Services Canada  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

File N° / N° de dossier: 21201-120146 Annex "B" - Annexe B REVISED: 2012-07-24 Amendment N° 011  
Title / Titre: Fresh Fruits & Vegetables / Fruits et légumes frais

| Vendor Name/ Nom du fournisseur:<br>Period / Période: 1 month - 1 mois as per Annex "D" the Schedule of Tender Closing Dates |                              |               |  |   |                                      |                            |       |             |
|--|------------------------------|---------------|--|---|--------------------------------------|----------------------------|-------|-------------|
| Item   | Estimated Monthly Quantities | Unit of Issue | DESCRIPTION                            | Unit size, pack and case sizes required | Unit size, pack & case sizes offered | Product N° / N° du produit | Price |             |
| 1  | 24                           | case          | Apples, Gala No Substitute             | 120 - 125 ct<br>no substitute           |                                      |                            |       | case<br>PER |
| 2  | 26                           | case          | Apples, Granny Smith No Substitute     | 120 - 125 ct<br>no substitute           |                                      |                            |       | case<br>PER |
| 3  | 12                           | case          | Apples, Red Delicious No Substitute    | 120 - 125 ct<br>no substitute           |                                      |                            |       | case<br>PER |
| 4  | 22                           | case          | Apples, Golden Delicious No Substitute | 120 - 125 ct<br>no substitute           |                                      |                            |       | case<br>PER |
| 5  | 90                           | case          | Apples, McIntosh, No Substitute        | 120 - 125 ct<br>no substitute           |                                      |                            |       | case<br>PER |
| 6  | 140                          | case          | Bananas                                | 40 lbs = 18 kg                          |                                      |                            |       | case<br>PER |
| 7  | 9                            | case          | Broccoli Bunch                         | 18 ct - 35 lb<br>approx no substitute   |                                      |                            |       | case<br>PER |



File N° / N° de dossier: 21201-120146 Annex "B" - Annexe B REVISED: 2012-07-24 Amendment N° 011  
Title / Titre: Fresh Fruits & Vegetables / Fruits et légumes frais

| Vendor Name/ Nom du fournisseur:<br>Period / Période: 1 month - 1 mois as per Annex "D" the Schedule of Tender Closing Dates |    |      |   |                                 |  |  |  |     |      |
|--|----|------|---|---------------------------------|--|--|--|-----|------|
| 8  | 9  | case | Broccoli Crowns   | 20 lbs                          |  |  |  | PER | case |
| 9  | 51 | case | Cabbage, Green  | 50 lb = 22.7 kg                 |  |  |  | PER | case |
| 10   | 57 | case | Cantaloupes, 15 to 18 count size only<br>no substitute. Price will be evaluated<br>per case price and not per count | 15 to 18 count<br>no substitute |  |  |  | PER | case |
| 11   | 80 | case | Carrots   | 50 lb = 22.7 kg                 |  |  |  | PER | case |
| 12   | 10 | case | Carrots 10 x 5 lbs per bag No<br>Substitute   | 10 x 5 lbs<br>no substitute     |  |  |  | PER | case |
| 13   | 52 | case | Celery  | 24 ct                           |  |  |  | PER | case |
| 14   | 24 | box  | Celery  | 3 - 6 per box                   |  |  |  | PER | box  |
| 15   | 35 | case | Cucumbers, Medium   | 24 ct                           |  |  |  | PER | case |
| 16   | 12 | case | Cucumbers, English no substitute  | 12 ct no<br>substitute          |  |  |  | PER | case |



File N° / N° de dossier: 21201-120146 Annex "B" - Annexe B REVISED: 2012-07-24 Amendment N° 011  
Title / Titre: Fresh Fruits & Vegetables / Fruits et légumes frais

| Vendor Name/ Nom du fournisseur:<br>Period / Période: 1 month - 1 mois as per Annex "D" the Schedule of Tender Closing Dates |    |       |  |                              |  |  |  |     |       |
|--|----|-------|--|------------------------------|--|--|--|-----|-------|
| 17   | 64 | case  | Honeydew Melon, 8 to 9 count size only. Price will be evaluated per case price and not per count.                        | 8 to 9 ct no substitute      |  |  |  | PER | case  |
| 18   | 35 | case  | Kiwi   | 135 ct - 10 kg no substitute |  |  |  | PER | case  |
| 19   | 4  | dozen | Lemons   | dozen                        |  |  |  | PER | dozen |
| 20   | 30 | case  | Lettuce, Romaine, 24-30 count size case (Seasonal) Price will be evaluated per case price not by count.                  | 24 - 30 ct                   |  |  |  | PER | case  |
| 21   | 53 | case  | Lettuce, Iceburg, must be wrapped, 24-30 count size case (Seasonal) Price will be evaluated per case price not by count. | 24 - 30 ct                   |  |  |  | PER | case  |
| 22   | 77 | case  | Mushrooms, Bulk  | 2.27 kg = 5 lb               |  |  |  | PER | case  |
| 23   | 64 | bag   | Onions, Spanish, Bulk, No Substitute   | 22.7 kg / 50 lb              |  |  |  | PER | bag   |
| 24   | 3  | bag   | Onions, Red, No Substitute   | 11.34 kg = 25 lb             |  |  |  | PER | bag   |
| 25   | 14 | case  | Onions   | 10 x 5 lb no substitute      |  |  |  | PER | case  |



File N° / N° de dossier: 21201-120146 Annex "B" - Annexe B REVISED: 2012-07-24 Amendment N° 011  
Title / Titre: Fresh Fruits & Vegetables / Fruits et légumes frais

| Vendor Name/ Nom du fournisseur:<br>Period / Période: 1 month - 1 mois as per Annex "D" the Schedule of Tender Closing Dates |     |      |  |                                   |  |  |  |     |      |
|--|-----|------|--|-----------------------------------|--|--|--|-----|------|
| 26   | 20  | case | Oranges 138 count size, no substitute  | 138 ct size only<br>no substitute |  |  |  | PER | case |
| 27   | 57  | case | Peppers, Green, medium to large size<br>only no substitute   | 10 lb - 25 lb                     |  |  |  | PER | case |
| 28   | 3   | case | Peppers, Red, medium to large size<br>only no substitute   | 2 kg - 5 kg                       |  |  |  | PER | case |
| 29   | 840 | bag  | Potatoes, Round White, Bulk (#1 must<br>be provided from June to August) (#2<br>must be provided from September to<br>May) | 22.7 kg / 50 lb                   |  |  |  | PER | bag  |
| 30   | 355 | bag  | Potatoes, Round White Number 1 no<br>substitute  | 10 lb bag no<br>substitute        |  |  |  | PER | bag  |
| 31   | 12  | case | Radishes (Seasonal)  | 30 x 170g = 6oz                   |  |  |  | PER | case |
| 32   | 5   | case | Spinach (Seasonal)   | 12 x 10 oz =<br>284g              |  |  |  | PER | case |
| 33   | 46  | case | Tomatoes (Seasonal)  | 11.36 kg / 25 lb                  |  |  |  | PER | case |
| 34   | 54  | case | Turnip   | 22.7 kg = 50 lb                   |  |  |  | PER | case |



File N° / N° de dossier: 21201-120146 Annex "B" - Annexe B REVISED: 2012-07-24 Amendment N° 011  
Title / Titre: Fresh Fruits & Vegetables / Fruits et légumes frais

| Vendor Name/ Nom du fournisseur:<br>Period / Période: 1 month - 1 mois as per Annex "D" the Schedule of Tender Closing Dates |     |      |  |  |  |  |  |     |      |
|--|-----|------|--|--|--|--|--|-----|------|
| 35   | 158 | each | Watermelon (Seasonal)  | each 12 Lb avg                                       |  |  |  | PER | each |
| 36   | 10  | case | Cabbage, Red   | 22.7 kg / 50 lb                                      |  |  |  | PER | case |
| 37   | 5   | case | Muselin Mix Lettuce  | 3 Lb / 1.36 kg<br>bag                                |  |  |  | PER | case |
| 38   | 16  | case | Romaine Lettuce must be Pre Washed,<br>Pre Cut & Ready to Eat in Vacuum<br>Sealed Packs No substitute  | 6 x 2 Lb or<br>8 x 1.5 Lb                            |  |  |  | PER | case |
| 39   | 27  | case | Tossed Salad consisting of at least<br>Lettuce, Red Cabbage & Shredded<br>Carrots, must be Pre Washed, Pre Cut<br>& Ready to Eat in Vacuum Sealed<br>Packs no substitute | 4x5lb / 10x2lb /<br>8x1.5lb / 8x2.5lb<br>/ 12 x 340g |  |  |  | PER | case |
| 40   | 45  | case | Pears (Seasonal) Price will be<br>evaluated per count/quantity   | 110 ct - 120 ct                                      |  |  |  | PER | case |
| 41   | 2   | case | Squash Buttercup 40 - 50 lb case.<br>Price will be evaluated per case price<br>and not per weight of case  | 40 - 50 Lb   |  |  |  | PER | case |



File No / N<sup>o</sup>. de dossier: 21201-120146 Annex "B" - Annexe B REVISED: 2012-07-24 Amendment N<sup>o</sup> 011  
Title / Titre: Fresh Fruits & Vegetables / Fruits et légumes frais

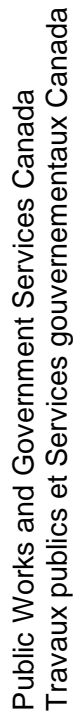
| Vendor Name/ Nom du fournisseur:<br>Period / Période: 1 month - 1 mois as per Annex "D" the Schedule of Tender Closing Dates |  |  |   |   |  |  |  |  |  |
|--|--|--|---|---|--|--|--|--|--|
| 42   |  |  | % | Miscellaneous additional other items not listed herein at wholesale price less a _____% discount or at cost price plus a _____% markup.   |  |  |  |  |  |
|  |  |  |   |   |  |  |  |  |  |
|  |  |  |   | NOTE: The Estimated Quantities for the Products indicated as "Seasonal" are based on the monthly standing offer periods where the product will be in season and the price is more affordable to the institutions. |  |  |  |  |  |
|  |  |  |   |   |  |  |  |  |  |
|  |  |  |   | Products <b>MUST</b> not be delivered in wooden crates due to security reasons.   |  |  |  |  |  |
|  |  |  |   | It is the responsibility of the offerer to obtain clarification of each item of the requirements contained herein, if necessary, prior to submitting their offer or PRIOR to bid closing.                         |  |  |  |  |  |



Public Works and Government Services Canada  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

**File N° / N° de dossier:** 21201-120146 **Annex "B" - Annexe B** **REVISED: 2012-07-24 Amendment N° 011**  
**Title / Titre:** Fresh Fruits & Vegetables / Fruits et légumes frais

| Vendor Name/ Nom du fournisseur:<br>Period / Période: 1 month - 1 mois as per Annex "D" the Schedule of Tender Closing Dates |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  | Offerors MUST be compliant with the products' "unit size" being requested , failure to do so will render your bid non compliant and will be rejected.  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | The offeror must bid on the individual package sizes as close as possible to the sizes requested. If you offer a size much larger than the size requested, you MUST have written approval from the Supply Officer, PRIOR to bid closing. Failure to do so could render your bid non compliant and could be rejected. |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | Canada requests that no handwritten pricing sheets be submitted.   |  |  |  |



\_\_\_\_\_

**Vendor Name/ Nom du fournisseur:**

